

**Pensieri Preziosi**  
**COMPRO ORO**  
 Massima valutazione pagamento in contanti  
 Via Buniva, 11 - Pinerolo  
 Tel. 0121 795581

# l'eco del chisone

SETTIMANALE DEL PINEROLESE

in ogni stagione  
**vince**  
 in sicurezza e qualità  
**RIBOTTA**  
**PNEUMATICI**  
 Centro Commerciale LE MACINE  
**PINEROLO**  
 0121 377579/377587

www.ecodelchisone.it Mercoledì 16 giugno 2010 info@ecodelchisone.it  
 Edizione: Cooperativa Cultura e Comunicazioni Sociali srl - Pinerolo (TO), Viale Primo Maggio - tel. 0121 392711 - Fax 0121 323444 - Abbonamento annuo cumulativo L'Eco del Chisone e L'Eco mese: € 50,00, estero € 155,00. C.C. postale n. 10012102 ANNO 105 - N° 24 € 1,00 (€ 2,20 con I.P.T.)  
 Pubblicità: PUBLICCO s.r.l. - Pinerolo - P.zza Barbieri, 2 - tel. 0121 795255 - fax 0121 795519. Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in abb. postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, CNS/TORINO - CNS/CBPA - NO2376/2007 del 21.12.2007 - La testata fruiscie dei contributi statali di cui alla L. 7/8/1990 n.250

Pag. 8  
 Pinerolo: confusione ministeriale per l'ex caserma Bochard

Pag. 12  
 Sta meglio il bimbo finito con il braccio nel tritacarne

Pag. 18  
 Maltrattamenti a Sanfront: madre di 4 figli in ospedale

Pag. 25  
 Rinascita il vivaio nel parco San Giorgio a Piossasco

Pag. 25  
 Orbassano propone nuovo mercato e percorsi protetti

Pag. 39  
 Bocce: Amerio-Pastre della Perosina vincono il titolo tricolore



## I carrozzoni ingombranti SE COMINCIASSIMO A TAGLIARE GLI SPRECHI

Luca Ricolfi, sociologo sessantenne e docente dell'università torinese, ha espresso un concetto semplice: il primo taglio da fare è quello degli sprechi (e van bene anche i tagli alla politica, ma si tratterebbe di un risparmio infinitamente inferiore). Roberto Cota, presidente della Regione Piemonte, l'ha contattato specificamente per individuare e tentare di cancellare gli sprechi - veri o presunti - nel settore Sanità. I prossimi mesi ci diranno se saranno riusciti nell'intento.

Un Ricolfi che servirebbe anche nel Pinerolese. Siamo in presenza di una dimensione diversa, ma quanto sta accadendo ci induce a qualche annotazione, proprio in un momento in cui, per gli enti locali, iniziano giorni sempre più difficili.

Cito un primo caso. Le Comunità montane. Nel Pinerolese si è raggiunto un farraginoso compromesso: tre sedi, una opera-

tiva, una legale, un'amministrativa. Tre edifici con relativi costi per una sola grande Comunità! In Valle Po sono ancora in discussione: faranno due sedi, una per la Val Po e l'altra per la Val Varaita? Né si sa ancora se i responsabili saranno uno o due! Riassumendo: vengono mantenuti i costi gestionali pressoché invariati invece di puntare drasticamente ad una loro riduzione per destinare i soldi risparmiati al territorio montano. Che dovrebbe poi essere la finalità che distingue ogni Comunità montana: non mantenere apparati o carrozzoni ingombranti, ma puntare ad una gestione agile ed economica.

Certo sono da superare i campanilismi. Ma se ad esempio è difficile mettere d'accordo Torre Pellice con Perosa allora si capisce com'è difficile fare scelte coese a livello nazionale!

Pier Giovanni Trossero  
 Segue a pag. 2

Cresce la conflittualità nelle fabbriche, a Pinerolo in pochi anni le cause sono raddoppiate

## Quando il lavoro finisce in Tribunale

Intervista al giudice del lavoro Giuseppe Salerno: «Sul mio tavolo 700 fascicoli all'anno»

### FINITE LE LEZIONI: TEMPO DI GOLIARDIA (E DI ESAMI)



Ultimo giorno di scuola: c'è chi - come gli studenti di Pinerolo - ha voluto festeggiare con un tuffo nella fontana (sopra, foto Dario Costantino). Altri - come i ragazzi della 5ª Igea dell'Alberti di Luserna S.G. - sono pronti alla maturità (sotto, foto Ruo Roch Cavour). L'Istituto della Val Pellice lotta per la sopravvivenza, ma l'assessore provinciale D'Ottavio rassicura: «Non chiuderà».



In questi giorni sul caso dello stabilimento Fiat di Pomigliano si sta giocando una partita decisiva sul futuro dei rapporti tra lavoratori e mondo dell'impresa, sul piano dei diritti e dell'applicazione dei contratti nazionali. Del resto il mondo del lavoro è già cambiato profondamente: nuovi contratti, profonde ristrutturazioni organizzative nelle fabbriche, diverso atteggiamento dei sindacati. Tutto questo, inevitabilmente, non fa che aumentare la conflittualità tra lavoratori e imprese, con i primi che sempre di più ricorrono al Tribunale. In una lunga intervista rilasciata a "L'Eco del Chisone", il giudice del lavoro del Tribunale di Pinerolo, Giuseppe Salerno, rivela: «Nell'arco di quattro anni le cause sono pressoché raddoppiate, arrivando a toccare la cifra di settecento». Un super lavoro che lo ha portato nei primi mesi del 2010 a sfornare ben 197 sentenze e a risolvere con la transazione altri 120 casi. «Non si tratta di un buon segnale - avverte - molti lavoratori ci vedono come dei Robin Hood, ma non è così e meglio sarebbe risolvere i contenziosi con la contrattazione senza ricorrere al Tribunale».

- nelle pagine interne**
- PINEROLO**  
 Parte l'appalto per i musei a Palazzo Vittone: primo intervento di 700mila euro  
 PAG. 9 di M. MAGGIA
- PEROSA**  
 Finalmente scomparirà l'eterno dalle scuole medie: via libera per progetto ed appalto  
 PAG. 13 di R. LUSSANA
- BRICHERASIO**  
 Aldo Bonansea, "papà" della materna, lascia la presidenza dopo 18 anni  
 PAG. 15 di M. CHIAPPERO
- VILLAFRANCA**  
 Sulla circoscrizione per Cardè (ferma da sei anni): opinioni a confronto  
 PAG. 20 di P. GROPPA
- AIRASCA**  
 Vandalismo di amici degli sposi che imbrattano strade, cartelli e muro di recinzione  
 PAG. 23 di L. NOTA
- CASTAGNOLE**  
 Mancano insegnanti per il nuovo anno: niente terza sezione della materna e lista d'attesa  
 PAG. 29 di G. VAGLIA
- CICLISMO**  
 Umberto Marengo di Roletto è campione regionale della categoria Juniores  
 PAG. 39 di A. PEINETTI

A Pinerolo  
**Tra cabaret, cinema all'aperto e Festival di figura**

A guardare con il naso all'insù il cielo non verrebbe da dirlo, invece l'estate è proprio iniziata. Almeno quella delle iniziative all'aperto nei diversi Comuni. E all'alba di ogni estate a Pinerolo si affaccia il Festival internazionale del teatro di figura - Immagini dell'interno, portando nelle piazze e nei cortili della città compagnie provenienti da tutto il mondo. E se vorrà piovere, gli spettacoli si svolgeranno al Teatro del lavoro e in altri luoghi da definire. Ma sabato si inaugura anche, al teatro Sociale di piazza Vittorio Veneto, la rassegna "Pinerolo cabaret" organizzata dalla Pro loco, e il "Cinema in piazza" (Archi) si parte da Macello - in occasione di un'altra manifestazione, "Locu amoeni", che poi toccherà anche Buriasco - ma si proseguirà a Pinerolo, nel cortile del Veloce club e nel parco del Corelli in viale Rimebranza, in attesa di un altro appuntamento estivo, "L'isola dei bambini", in arrivo per il 1º luglio. Altro cartellone aperto è quello di "Jazz vision". Domenica scorsa nel parco del castello di Osasco c'erano oltre 500 persone, martedì 22 in piazza Sforzini a Cavour supererà se stesso? ■ Pagine 35 e 37 di D'Agostino e Capitani

## Una misura cautelare disposta dal Tribunale di Pinerolo Sequestrato il Resort di Pragelato

Anche la Recreation nel fallimento Heuston Hospitality?

### La scuola degli amministratori

Non ci si improvvisa amministratori pubblici, sindaci, o consiglieri o presidenti di Comunità montane che sia. O almeno così dovrebbe essere. Occorre formarsi, conoscere il proprio territorio e la società più ampia in cui si agisce. Bisogna costruire idee innovative e saperle supportare, con forza, equilibrio e lungimiranza.

Non basta essere come bravi padri di famiglia per governare bene un territorio. Ci vuole altro. Perché ci sono politiche che portano sviluppo in un'area, governano i cambiamenti, reinventano un destino; altre che accompagnano lentamente al declino, lo favoriscono, in nome di una rassegnazione che prima di tutto attanaglia chi invece dovrebbe avere la funzione di motore propulsivo, fabbrica di idee. Altrimenti, perché ci si candida a governare?

■ Pag. 5 di S. D'Agostino

PRAGELATO - Nuova mazzata sul Pragelato Village Resort, ad oggi chiuso nonostante l'estate alle porte. La scorsa settimana il Tribunale di Pinerolo ha accolto la richiesta di sequestro conservativo presentata dai legali del fallimento Heuston Hospitality (la Srl, fallita, che ha gestito il Resort dal 2006 a fine 2009). Vedremo se i giudici accoglieranno anche l'altra richiesta degli avv. Mazzi e Cartello: estendere il fallimento anche a Recreation, proprietaria dell'intero complesso. Il sequestro odierno intanto blocca la vendita degli chalet: un'operazione immobiliare che rischiava di danneggiare i creditori.

Pag. 7 ■ di L. Sorbino

**Nichelino**  
**Debuttanti e feste nei quartieri**  
 NICHELINO - Ricco fine settimana per la cultura e il tempo libero a Nichelino. Si terrà venerdì sera l'"Erasmus day" per giovani studenti europei e sabato 19, ore 21, l'Ottavo Gran ballo dei debuttanti con 150 diciottenni nichelinesi. Feste nel week-end in due quartieri: al Castello e al Kennedy con balli, folklore e grigliate. Tra gli sponsor il nostro settimanale "L'Eco del Chisone". ■ Pag. 26 di Bertello e Flori

**Val Pellice**  
**«Rilanciamo il polo industriale»**  
 VAL PELLICE - Ormai le aziende ragionano con la logica delle multinazionali: si va dove conviene. La Val Pellice non ha ancora scontato la crisi con la chiusura di importanti stabilimenti, ma per venire guai l'assessore alle Attività produttive della Comunità montana del Pinerolese, Demis Donzino, propone di investire nelle infrastrutture: un'idea che va inserita nel panorama più vasto dei Patti territoriali. ■ Pag. 17 di D. Arghittu

## Da Fenestrelle ad Alessandria Addio "Galleria delle uniformi"

Se n'è andata per sempre la Galleria delle uniformi del Regio esercito italiano, dal 2003 allestita nel Palazzo del governatore del Forte di Fenestrelle.

Una separazione sofferta che spoglia il Pinerolese di un'altra attrattiva turistica proprio alla vigilia delle iniziative per i 150 anni dell'Unità d'Italia. E così da venerdì 18 nel Palazzo del governatore della cittadella di Alessandria la ricca collezione di divise militari (dal 1861 al 1945) troverà una nuova e definitiva sede (con 17 sale a disposizione). All'inaugurazione ufficiale del "Museo delle divise" sono attesi il ministro Bondi e il ministro La Russa. ■ Pag. 3 di P. Molino

**Barge**  
**L'Itt aumenta turni e dipendenti**  
 L'Itt di Barge da sabato scorso sta inserendo 50 lavoratori con contratto di somministrazione (interinali). L'azienda che produce e vende pastiglie freno e materiali d'attrito ha inoltre aumentato i turni lavorativi: si passa da 15 a 17. Una proposta approvata il 7 giugno dalle organizzazioni sindacali, all'unanimità. E l'effetto, spiegano i responsabili italiani della multinazionale, delle nuove commesse ottenute in particolare dalla Bmw e dalla Opel. ■ Pag. 4 di Novarese e Pro

**Pragelato**  
**Scaricabarile per la pista del trampolino**  
 Cancellate le gare in calendario e dopo i continui rimpalli di responsabilità tra Fondazione postolimpica, Coni, Fisi e Provincia, i Comuni olimpici provano a unirsi per reagire all'abbandono dei trampolini di Pragelato e della pista da bob di Cesana. Obiettivo: portare a Torino una proposta di eventi per i due impianti. Intanto si svolgono i collaudi per valutare i danni dell'incuria ai trampolini e al loro hotel. ■ Pag. 12 di Novarese e Pro

## Boom del fotovoltaico, inchiesta de "L'Eco Mese"

L'energia pulita rischia di allearsi alla speculazione

I Comuni sognano i parchi fotovoltaici per rimpinguare le loro magre casse e offrire servizi ai cittadini. Gli agricoltori si fanno attrarre dai contributi per l'installazione dei pannelli, ghiotti al punto da consigliare di abbandonare le colture tradizionali, per convertirle al "business del sole". L'indagine di apertura de "L'Eco Mese" di giugno (così come alcune corrispondenze su questo numero de "L'Eco") è dedicata a questo fenomeno singolare, che si giova di un vuoto normativo che stenta ad essere colmato. Da un lato c'è la virtuosa esigenza di produrre energia con una fonte rinnovabile e pulita (e il sole lo è per eccellenza); dall'altro, però, c'è l'esigenza di tutelare il territorio dal punto di vista paesaggistico, e la necessità di salvaguardare i terreni più fertili dalla speculazione. La tavola rotonda de "L'Eco Mese" - a giugno è invece intitolata "Inchiodati dalla crisi": rappresentanti della politica, del lavoro, dell'industria e della cultura si confrontano su come reagire.

**MEZZA JUVE PER SCIREA JR.**

CUMIANA - Un pezzo di Juve a Cumiana sabato scorso per il matrimonio di Riccardo Scirea, figlio del campione juventino Gaetano (vinse i Mondiali nell'82 e morì prematuramente nell'89 in un incidente stradale), impegnato nel settore marketing della società bianconera. Presenti alla cerimonia alcuni volti molto noti del calcio del presente e del passato, da Zoff ai granata Claudio Sala e Roberto Salvadori, da Tardelli a Bettega a Molinaro, oltre alla signora Mariella. Tanti i curiosi che hanno assistito all'uscita di Riccardo e Federica, che hanno scelto la chiesa di Cumiana per pronunciare il "Sì". La cena si è svolta al castello Canalis.

**Week End**

**OSTANA**  
 Premio letterario: forse arriva lo sloveno Pahor pag. 3

**PRAROSTINO**  
 Festa del faro pag. 11

**S. PIETRO V.L.**  
 Giugno in Val Lemina pag. 11

**PRAGELATO**  
 Falò e fiaccolata a Grand Puy pag. 12

**BOBBIO PELLICE**  
 Due giorni country pag. 15

**SANFRONT**  
 Fiera della montagna pag. 18

**BARGE**  
 La festa al pilone Grana pag. 19

**CERCENASCO**  
 La Sagra della bacaja pag. 22

**PIOSSASCO**  
 Arrivano le brasiliane pag. 25

**CANDIOLO**  
 Giochi di un tempo pag. 27

**CASTAGNOLE**  
 Rock festival pag. 35

**RIVALTA**  
 No-stop dei gruppi emergenti pag. 35

**RALLY**  
 Il Sestriere Storico anche nel Pinerolese pag. 39

**TORRE PELLICE**  
 Corsa in montagna pag. 43